

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt, félévre 2 frt, negyedévre 1 frt. Egyenlő részletekre 10 frt.

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató: ÁVÉD JÁKÓ

Munkatársak:

Dr. Mayer Ödön és Balla István

Kiadó: Papp György

Szerkesztőség a várbán. Fogarasi Mihály utca 16 sz.

Kiadóhivatal: a Püsp. Lyc. könyvnyomdában.

Hirdetések díjszabály szerint.

Furcsa egy adónem.

Legujabb időben keletkezett az a szokás a helyi cs. és kir. katonai mérnöki igazgatóságnál, hogy ha valaki a várbán új épületet épített, az építkezés megkezdését mind addig megakadályozza, míg az illető építkező egy általa kiszabott díjat le nem fizet. Így történt a helyi papnevelő intézet „Jericho” című épületének újra építésénél is; a katonai hatóságnál mindaddig megakadályozták az építkezés megkezdését, míg a megfelelő építkező hatóság körülbelül 600 korona díjat le nem fizetett.

Ugyanezt akarták elérni előbb a gymnasiumi új épület felépítésénél is, csak hogy az építkező bizottságnak volt annyi esze és bátorsága, hogy a követelésnek ellene szegült s az építkezést minden akadékoskodás ellenére is megkezdette és a katonaságot perre utalta, melyet ez nem is nyert meg.

Az építkező bizottság ilyen erélylyel azért állott ellen a katonaság követelésének, mert a várbeli polgárság jogai lebegtek előtte, s mivel a katonaság ilyen követeléssel először lépett fel, nem akart a jövőre précedenst alkotni, amit azonban a „Jericho” épület építését vezető hatóság a hasonló követelés elfogadásával mégis elkövetett.

Most már jönnek fognak sorban a többi követelések is, Isten tudja miféle czimleteken, de minden esetre a saját meghatározásuk és akaratuk szerint, a mint jött ez a furcsa adónem, mely semmiféle polgári törvénykönyvben, semmiféle ka-

tonai s-ban sem tanácsdólag, sem kötelezőleg, sem jogilag, sem mennyiségileg nincs kiszabva s tehát szedhetik, amikor akarják és akkora értékben, a mekkorában éppen tetszik.

De hát miféle jogon szedi a katonai hatóság ezt a díjat? Azt, mondja, hogy az építkezéssel járó útrongálás helyreállítása fejében szedi, mivel az utak a katonasághoz tartoznak, magán birtokot képeznek, melyért kárpótlás szedhető.

Először is úgy tudjuk, hogy a vár ősidők óta polgári lakóhely is egyszersmind, sőt kezdetben csak is ez volt, és így ősi idők óta a város kiegészítő, sőt régebben — még az őtvenes években is — annak éppen főrésze volt, a hol folytonosan püspökök, vagy fejedelmek, polgári fő és alsóbb rendű hivatalok és fő és alsóbb rangú hivatalnokok laktak, a hol intézetek, pénzverde, iskolák, papnövelde és törvényszék voltak és vannak elhelyezve, sőt a mostani m. kir. kincstári ugynevezett katonai épületek is, így a generalisi lakás, a nagy és kis kaszárnya, a tüzérszázárnya, az ezredesi lak, szóval az összes régebb, most már katonai épületek mind magán birtokok voltak, melyek az utakra vonatkozólag éppen csak annyi jogokkal bírtak, mint a többi, a katonaság által újabban megvásárolt, vagy még ma is magánkézen levő birtokok.

Hát elképzelhető-e, hogy ily körülmények között az utak magántulajdont képeztek volna s pedig a cs. és kir. katonai kincstár olyan birtokát, mely fölött az szabadon rendelkezhetik. Hi-

szen ha így lett volna, úgy ez a várbeli lakosságot már régebben is megadóztathatta volna. De ez soha sem történt meg, sőt a polgárok a közlekedésben sem voltak semmiképen korlátozva. Nem jutott senkinek eszébe, hogy a polgárok közlekedése elé akadályokat gördítsen, sőt midőn most legujabban Lőnhart püspök szarvasmarháját a Károlykapun történő közlekedéstől tiltották, főhatóságilag elrendelve katonai és polgári vegyes bizottság és a püspök képviselte tárgyalta a dolog fölött s csak azon czímen távolíthatták el ezen útról a szarvasmarhákat, hogy azok a fel és lejáró embereket bántalmazhatják, tehát csak közbiztonsági okok szerepelhettek, de nem azon ok, hogy az utak magánbirtokok és pedig a cs. és kir. katonai kincstáré, melyek fölött szabadon és önhatalmulag rendelkezhetik.

A cs. és kir. katonaság ez utak felett azért sem rendelkezhetik önhatalmulag, mert úgy tudjuk, hogy a várterület, a magánbirtokok kivételével, nem a cs. és kir. katonai, hanem a magy. kir. kincstár tulajdonát képezik, mely ha a polgári birtokosokkal szemben valamely intézkedést akar behozni, nem jár el önhatalmulag, hanem ehhez való jogát a polgári birtokosokat egyedül kötelező törvényes formák között érvényesíti és azon jogait kiperli. De úgy tudjuk, hogy e tekintetben az ingyen hasznélvező katonaságot semmiféle felhatalmazással sem látta el, annál kevésbé hatalmazhatta fel arra, hogy a polgároktól az utak használásáért tetszése szerinti díjakat szedjen,

T A R C S A

Az áprilisi fagyok.

Április hónapja főleg a vége felé ugyancsak sietett bebizonyítani, hogy szeszélyes időjárása van. A hónap első hetének hidegsége általában déli és nyugati szelek váltakozása mellett, reggel a null alatt 3 fokra is alá süllyedt, azért azonban kárt nem okozott, mert a növényzet még nem volt annyira kifejlődve, hogy kárt okozhatott volna, sőt a déli hőmérséklet, mely egyszer a null fölé 20 fokra is emelkedett, mivel esténként sem volt nagyobb hideg, a növényzet fejlődését nagyban elősegítette. Eső is mérsékelt volt. — Innen túl a hó 22-ik napjáig a hőmérséklet északi és déli szelek váltakozása és közepesen borús ég mellett meglehetősen szabályos volt és a nulla alá egyszer sem került, sőt a déli meleg a null fölött 17—20 s az estéi meleg 9—14 fok között váltakozott, ami a növényzet hatalmas fejlődését idézte elő. De ez vesztünkre történt, mert 21-én közepszerű s a havasokon és a közeli magasabb hegyeken hóval vegyesen eső hullott s ez a levegőt szokás szerint erősen lehűtötte, a lehűtést meg fokozta az, hogy 22-én erős északi szél keletkezett, minél fogva a déli hőmérséklet a null fölött a 21-iki 22 fokról 13 fokra s az estéi hőmérséklet a 14 fokról 5 fokra süllyedt alá; a bajt fokozta még az is, hogy 22-én este az ég teljesen kiderült és 23-án hajnabán sem borult be. Ezeknek a tényezőknek összeállása okozta, hogy 23-án reggel a hőmérséklet erős dér kíséretében 1 fokkal a null alá került. Lehet, sőt valószínű, hogy a szabadban még több fok volt a hideg a null alatt. Ez a lehűlés nálunk a már virágzásban levő gyümölcsfáknak és az itt-ott kihajtott szőlőnek termését erősen megtizedelte. A lehűlés 24-én reggel már 2 fok volt a null alatt, de már 25-én a null fokig sem szállott alá, mert a déli szelek s a borús ég nem engedték, habár eső és a hegyeken hó bőven esett. Így tartott az idő 28-áig, ekkor a délből beállott északi szél a felhőket elhordot-

ta, estére feltisztult s 29-én reggelre a hőmérséklet ismét 2 fokkal a null alá került. De szerencsére be is borult az ég és a déresést s ezzel a kár fokozását némiképpen megakadályozta. Azonban kilásaink még mindig gyengék.

A kérdés most az, hogy csak nálunk állott-e be ez a helyzet? Összehasonlítottam Balászfalvát, Dévát, Marosvásárhelyt, Tordát, Görgény-Szt.-Imrét, Kolozsvárt, Nagy-Szeben, Nagy-Váradot, Aradot, Temesvárt, Szolnokot, Pécsét, Komáromot és Budapestet és azt találtam, hogy ezekben a napokban a reggeli és estéi hőmérséklet menete mindenütt ugyanaz s 23-án és 24-én a következő helyeken volt vagy lehetett fagy: Balászfalva, Marosvásárhely, Déva, Torda, Görgény-Szt.-Imre, Kolozsvár, Nagy-Szeben, Nagy-Várad, Temesvár és Arad, mert az ég mindenütt derült volt s a szél északi irányú és a minimalis hőmérséklet a nevezett napok reggelein vagy a nullán vagy a nulla alatt állott.

Sokan úgy vélekednek, hogy újabb időben a téli hideg mindinkább behúzódik a tavaszi hónapokba s a tavasz a maga régi kellemes időjárásával maholnap kiesik az évszakok sorából, vagy esetleg az évszakok más hónapokra húzódnak át.

Ha ez így van, akkor természetesen az áprilisi hőmérsékletnek is az utóbbi években az előbbi évekhez képest bányatlanul kellett, s akkor a hőmérséklet csökkenésnek meg kell látszania a havi közepeken is, de mert a hőmérséklet az egymásra következő években hullámszerűen van kitéve, lehet, hogy a csökkenés csak úgy ismerhető fel, ha tekintettel a 28 megfigyelési évre 2—2 vagy 4—4 vagy 7—7 és 14—14 évből álló ciklusok közép hőmérsékletét vizsgáljuk meg. Gyulafehérvárt az áprilisi hónapok közép hőmérsékletei 1875-től kezdve a következők:

Év	7	2	9	Közép
1875	5.8	12.4	8.2	8.8
6	9.7	22.0	13.3	15.0

Év	7	2	9	Közép
7	7.2	14.4	8.8	10.1
8	7.6	15.7	10.1	11.1
9	9.0	17.5	10.1	12.2
80	8.6	22.2	12.5	14.4
1	7.5	13.8	9.3	10.2
2	7.8	17.1	10.7	11.9
3	5.3	11.8	7.3	8.1
4	7.3	14.0	9.1	10.1
5	8.0	18.4	11.4	12.6
6	6.8	16.4	10.3	11.2
7	6.1	15.2	9.0	10.1
8	7.5	14.4	9.4	10.4
9	7.1	14.6	9.2	10.3
90	8.3	17.0	11.5	12.3
1	4.9	11.7	7.4	8.0
2	7.5	17.0	10.8	11.8
3	4.1	13.3	7.2	8.2
4	8.8	16.7	11.1	12.2
5	7.5	14.1	9.3	10.3
6	5.2	12.1	6.9	8.1
7	8.1	14.9	10.2	11.1
8	8.7	16.3	11.3	12.1
9	7.0	17.4	10.9	11.8
1900	7.3	13.8	9.7	10.3
1	6.6	13.8	9.6	10.0
2	5.9	15.5	9.0	10.1

Ciklusok 2—2 évből:

Év	7	2	9	Közép
1875/6	7.8	17.2	10.8	11.9
7/8	7.4	15.1	9.5	10.6
1879/1880	8.8	19.9	11.3	13.3
1/2	7.7	15.5	10.0	11.1
3/4	6.3	12.9	8.2	9.1
5/6	7.4	17.4	10.9	11.9
7/8	6.8	14.8	9.2	10.3
1889/1890	7.7	15.8	10.4	11.3
1/2	6.2	14.4	9.1	9.9

„Le Délice” Legjobb Vergé Cigaretta papír „Le Délice”
Legjobb Vergé Cigaretta hüvely

„Jenile” Legjobb Egyiptomi Cigaretta hüvely „Jenile”

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca

még ha azokat a polgárok nagyobb méreteken rongálják is. És annál kevésbé van felhatalmazva arra, hogy a fizetni nem akarókat a fizetésre azzal kényszerítse, hogy a közlekedésben karhatalommal megakadályozza. Ezt még a magy. kir. kincstár, a birtokos sem teheti meg, kivéve, ha a várbeli összes magánbirtokokat megvásárolja, melybe a lakosság szívesen bele egyezik.

Hiba volt a városi hatóságtól, talán kicsinyes tekintetek miatt, hogy kellő időben az utak tulajdonjogát nem kebelezte a városra, mint a melyekhez az összes városi és várbeli birtokosságnak kétségtelen használati jogai vannak, hiszen még a mezei utakat sem tulajdoníthatja el önhatalmulag egyetlen birtokos sem, sőt azokért használati díjakat sem szedhet, ha azokat a szomszéd birtokosság már régebb használja, habár azok az utak az illető birtokán húzódnak is keresztül és akadályozzák is a kellő berendezkedésben, Hiba volt ez, mert most a várbeli polgárok ily irányú zaklatásoknak vannak kitéve, pedig a város a maga területén lakó polgárok részére köteles olyan utakról gondoskodni, a hol azok közlekedhessenek és pedig csak is azokért a díjakért, melyeket közmegállapodás vagy törvény útján, de minden esetre alkotmányos és törvényes uton és törvényes nagyságban állapítanak meg az arra hivatott tényezők.

A várbeli polgárok minden nemű adót ép úgy fizetnek, mint a városiak, ha tehát a város köteles számukra utakról és azok fentartásáról gondoskodni és elképzelhetnők, hogy a katonaság a várbeli utak használásáért díjakat szedhet, úgy azokat a díjakat csakis a várostól követelhetné. De ha rongálás címén a díjak szedésére a katonai hatóságnak joga van, úgy viszont tessék a katonaságot is a városi utak erős rongálásáért megadóztatni, még pedig tetszés szerint való mértékben, mert erre a városnak éppen azon a czímen van joga, a mint a katonaság a maga jogát képviseli t. i. a bekebelezés jogán.

A városnak kötelessége polgárait a zaklatás ellen védelmezni s elvárjuk a képviselő testülettől, hogy a várbeli polgárok jogainak megvédése érdekében a kellő lépéseket tegye.

(A.)

A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara közgyűlése.

Tartott 1902. április 29-én s nevezetesebb határozatait a következők voltak.

A Romániával megújítandó posta-egyezségre nézve a kamara több különleges óhajtatást fejez ki a miniszter előtt, általánosságban legalább is anyai eredményt óhajtana elérve látói, a meennyit a Szerbiával fennálló posta egyezmény tartalmaz.

Elégültséggel vett tudomást a közgyűlés arról, hogy a kamara közbenjárásának és a törvényhatóság engedékenységének sikerült a most életbe léptetett kolozsvári behozatali vám magassága ellen forgalmi szempontból felhangzó panaszokon nagyrészt segíteni. Része volt abban is a kamarának, hogy a bornak kétszeres megadóztatása ellen a miniszterhez intézett panaszok gyors és méltányos elintéztet nyertek.

A fűrészaruk szállítási díjának jul. elejére elhatározott emelése ellen a kamarakartól takereskedői panaszt emeltek, ez által veszélyeztetve látván főleg a Fiume felé irányuló kereskedést. A kamara az érdekelt társintézetekkel és a fekereskedők orsz. egyesületével kezelt fogva folyamodni fog a díjemelés ellen.

Egy kolozsvári asztalos czég panaszol és orvoslást kér a közszállításoknál előforduló azon eljárás ellen, hogy a pályázati feltételekben kikötött szurkos fenyő helyett a szállítást elnyert vállalkozók olcsóbb fajta anyagból készítik a munkát és ez még is elfogadjatik. A kamara a panaszt közli az ipartestülettel bővebb tanulmányozás és javaslat tétel végett.

A bírói foglaltatók orsz. egyletének panaszát szerezint a magánbirtokok kijátszása adóösszeírás által mindinkább napi rendben van. Ennek megakadályozására czélzó javaslatát a kamara figyelmébe ajánlja. A kamara ez ügyre a miniszter ur figyelmét már is jelentése rendjén felkérte.

A kamara az egészséges forgalom tulságos korlátozásának látna, ha a fűszer és gyarmatárakra nézve a magánfogyasztóknál való megrendelés gyűjtés eltöltése a helybeliekre is kiterjesztetné, amiként azt a szegedi kereskedők egyesülete kéri.

A varrógépekre való megrendelések gyűjtésének megtöltését tárgyzó kérésrel sem érthet egyet a kamara, miután a már ismert indokokon kívül felhozható az is, hogy az ezen üzletekkel foglalkozó vállalkozók egyhangulag állítják, hogy a helybeli forgalomból meg sem élhetnének.

Az aradvidéki iparegyesületnek a megrendelések gyűjtéséről szóló törvény kijátszása ellen felsorolt panaszait, valamint az ezek orvoslására felhozott javaslatait a kamara is helyesli és elhatározta pártolni.

Szabó és cipőszabászati tanfolyamok rendezéséért Nagy-Enyedről és Beszterczéről érkeztek jelentkezések. A kamara ajánlattal terjeszti fel.

A kamarakartól iparos tanoncz és segédmunka kiállítás rendezése ügyében tett intézkedésekről az elnökség jelentését a közgyűlés tudomásul vette s a további intézkedésekre az elnökséget felhatalmazta.

Az utóbbi cipő szabászati tanfolyamban részt vett mesterek megköszönték a kamarának a tanfolyam rendezését és kérték haláljukat a miniszter előtt is tolmácsolni, egyttal tekintettel a mai műhelyoktatás egyoldalúságára, hangsúlyozzák a tanonczok számára szervezendő szakiskolák szükségességét. A kamara te-

utolsó 7 éves ciklus közép, reggeli és estéli hőmérséklete olyan mint a másodiké s az utolsó 4 éves ciklus reggeli, déli, estéli és közép hőmérséklete olyan nagy, mint a harmadiké.

Azt sem lehet állítani, mintha a mostani április a maga fagyviszonyaival valami különlegesség lenne, hiszen az egy éves közepek és a két éves ciklusok eléggé igazolják, hogy a mostani áprilisé a megelőző ciklusokban még hidegebbek is voltak. Ilyenek voltak az 1883/4, és az 1891/2 és az 1895/6 2 éves ciklusokban az 1883, az 1891 és 1896 évek sőt ilyen volt az 1875 és az 1893-ik év is.

A szabad természet növényzete április hó első felében ritkán indul nagyobb mérvű fejlődésnek; a fejlődés nagyobb foka (gyümölcsfák virágzása, szőlő kihajtása stb.) jó időjárás mellett is csak április 15—30 napjaira esik, sőt volt eset nálunk, hogy az erdő még május elsején sem volt zöld. Ebben a kérdésben az érdekel tehát minket, hogy a jelen év az április 21—30 napjaiban beállott fagyokkal egyedül álló jelenség-e, vagy voltak hasonló esetek előbb is? Összevetvén a helybeli megfigyeléseket, a mostanihoz hasonlító viszonyok mutatkoznak 1875 április 21 és 1886 április 22, 24, és 25-én az utóbbi évben havazással, 1877 április 22-én és 23-án szintén havazással s végül 1878 és 1893 április 24-én az utóbbi évben szintén havazással.

De tekintettel arra a körülményre, hogy a maximális-minimalis hőmérő házak között a városban mindig melegebbet mutat, mint künn a szabadban és hogy éppen 1902 május 4-ikén reggel is az az eset fordult elő, hogy a házak között a minimalis hőmérő 0° foka mellett már a várbástyákon is erős dér csapódott le: az április 21—30 napjaiban fagyot hozó évek közé kell számítani még az 1896 és 1897 éveket is.

Ezekből látható, hogy esetenként bekövetkezhetik a növényfejlődés idejében ezután is egy-egy kisebb nagyobb fagy s azért míg egy részről a gyakoriság miatt nincs miért félnünk, másfelől az emberi ész és törekvést arra kell felhasználnunk, hogy alkalmas eszközök állván rendelkezésre, a fagyvesztést bátylatalanná tegyük s ne várjunk mindent az égtől.

(A.)

kinttel arra, hogy ez ügyet az országos iparoktatási tanács már kezébe vette, egyelőre nem látja szükségnek a közbenjárást.

Pártolta a kamara a temesvári társintézet azon javaslatát, hogy az ipari szakiskolák végzett növendékei egy éves katonai szolgálat után szabadságoltassanak és az ipartörvény módosításánál legyen gondoskodás arra nézve, hogy a kereskedelmi tanonczoktól a szegődtetésnél magasb fokú előképzettség köttessék ki.

Pártolta a közgyűlés a szegedi kamarának a 100 kilogrammos súlyegység visszaállítására és a szolgálati hosszabb ideje és hasznavehetőségük által kiváló munkások kitüntetésére irányuló javaslatát.

A közgyűlés a hozzá intézett felhívások következtében véleményét mondott a m.-megyei telepes község által kért vásáregedélyezés, a N.-Enyed által utépítés czéljaira kért kövezetvám magassága és a Zilah város vásárvámdíjának szándékolt emelése ügyében.

A katonai felszerelésekben a kisipar számára 1903 évre fenntartott mennyiségekre kiírt pályázatokra a kamara az érdekelt iparosok figyelmét felhívta és alkalmi szövetkezetek alakítására buzdította. Az ilyen munkát vállalt kolozsvári és tordai eszmadiák készítményeit a honvéd ruharaktár kifogástalanoknak találta.

A kamara és nyugdíjpénztár mult évi zárszámadásai rendben találhatván, fölterjesztésük elhatároztatik.

Felvétel a nagyszebeni tanítónőképző intézetbe.

A következő 1902/903. tanévre az I. osztályba felvételért folyamodhatnak 14 életévüket betöltött olyan leányok, kik a felső leányiskolát, a polgári vagy felsőbb leányiskola vagy a leánygymnasium négy alsó osztályát sikerrel végezték.

Felvételi vizsgálat nélkül, de pályázati kérvények alapján történik a felvétel.

A felvételi kérvényhez a következő okmányok csatolandók: 1. Keresztlevél, 2. iskolai bizonyítvány a megelőző iskolai évről s az idej időszaki értesítő, 3. orvosi bizonyítvány a folyamadónak a tanítói pályára alkalmas voltáról.

A kérvényben kiteendő, hogy *benlakó* vagy *bejáró* akar-e lenni a növendék. Benlakási havi díj 18 frt. (36 K.) A kérvényeket az intézeti igazgatósághoz *junius hó 15-ig* kell benyújtani. A felvételi július hó első napjaiban lesz elintéztve, miről az érdekeltek azonnal értesítést nyernek.

A III. osztályba felvehetők, akik kisdudóvónói oklevelet szereztek, vagy a felsőbb leányiskola esetleg a leánygymnasium hat osztályát végezték. Az ilyen tanulók az I. és II-ik évfolyam különbözeti tárgyaiból vizsgálatot tesznek.

A benlakásról *prospectust* szívesen küld az igazgatóság.

Nagyszeben, 1902. május 1-én.

Dr. Bilinszky Lajos,
képző int. igazgató.

Ujdonságok

Gyulafehérvár, 1902. május 8.

— **Személyi hírek.** Majláth Gusztáv Károly gróf erdélyi püspök urunk püspökké való felszentelése évfordulóját ünnepelte május hó 1-én. A katedralishan Fábian Sándor nagyprepost ur mondotta az ünnepi nagy misét, melyen az összes tan- és nevelő-intézetek elöljárókkal és tanáraikkal, az oláhregylet tagjai stb. voltak jelen. A főpásztor április 26-án érkezett Sz.-Udvarbelyről Csikmegyébe. Nagyszámu kísérettel, a vármegye határánál a közigazgatási hatóság nevében Fejér Sándor főszolgabíró a papság nevében pedig Murányi Kálmán felsőiki főesperes üdvözölte, s hosszú kocsisorban vonult a menet Szépvizre, a hol szintén Fejér Sándor főszolgabíró fogadta és üdvözölte a vármegye és anyakközsége nevében. Vasárnap, 27-én fényes papi segédlettel szentelte fel a szépvízi plebániái templomot Szent László tiszteletére. Templom szentelés után az első misét Murányi Kálmán főesperes mondta nagy asszisztenciával, míg a zenei részt a csik-somlyói tanítóképző-intézet ének és zenekara látta el. Dománffy G. miséjét adták elő szép harmonikus összjátékban. Mise után Balog József tanár fejtegette gyönyörű beszédben a templom fogalmát. Ezután a helybeli plebánosnál nagy ebéd volt, a mit, megelőzt a szépvízi egyházközség küldöttségének tisztelgése a plebános vezetésével, a kik megköszönték a főpásztor odaadó fáradságát, mire a püspök ur a vallásoosság szent törvényeit s a vallás szorgalmak gyakorlatát kötötte a küldöttség lelkére, kérve bassanak oda, hogy a templom valóban Isten dicsőségét hirdesse. Ebéd alatt kedélyes társalgás volt, mely alkalommal a tanítóképző növendékek ének és zenekara a püspöknek egy pár darab előadásával kedveskedett; a püspöknek a figyelem láthatólag jól esett s két ízben is kiment a növendékek közé, ahol majdnem mindenkit megszólításal tüntetett ki. Az ifjuság nevében az önképzőkör elnöke üdvözölte a főpásztort egy rögtönzött beszédben. Megköszönve az ifjuság ragaszkodását, mindenkinek egy-egy emlékérmét adott emlékül, a melyeket Rómából hozott s végül gazdagon meg is ajándékozta az ifjuság önképző körét s szívesen szavakban elbocsátotta őket. Délután a főpásztor elmondta a vecsernyét, a mely után papjaival elfoglalta a gyónőzöket s késő estig gyónatott. Hétfőn nagy mise volt ugyancsak a plebániái templomban, a mikor is főpásztorunk a bérmlálás szentségét adta fel a nagyszámu bérmlakozóknak. Kedden az örmény szertartásu plebánián tett látogatást, a

mely alkalommal a nagymise is ott volt s ezzel a püspök Szépvízről Gyimesre ment folytatni bémáló körútját.

— **Perl Mór** es. és kir. altábornagy ur ő excelleltiája f. hó 4-én az aradi 11 órás gyorsvonattal utazott el innen rendeltetése helyére Josefstadtra; az itteni tisztikar több tagja és a tisztí nők közül sokan, 11 kocsin kísérték ki az altábornagy urat és családját s bucsuzól több mint 12 mell- és kézi virágcsokorral kedveskedtek nekik.

— **Nestor Emil** tábornok ur, az új várparancsnok folyó hó 6-án a déli vonattal Kolozsvár felől megérkezett. Fogadására polgári és katonai részről is gondoskodás történt, de megérkezése előtt értesítés jött, hogy lehetőleg minden fogadás mellőzendő. Ez azonban nem tarthat vissza minket attól, hogy közönségünk nevében ne üdvözljük a Táboruk Urát megérkezésekor és arra ne kérjük, hogy a mily nagy bizalommal vagyunk jó indulata iránt, melyben a polgárságot és annak érdekeit ápolni fogja, ugy ossza meg velünk a maga bizalmát is a polgárság igaz érzelmeire nézve, melylyel ugy magas személyét, mint a közjő iránt táplált törekvéseit fogadjja.

— **Steeb Krisztián** altábornagy ur ő Excelleltiája, a cs. és kir. 51-ik ezred hadosztály parancsnoka a napokban városunkban időzött és itt vizsgálásokat tartott, a f. hó 6-iki 11 órás vonattal állomás helyére Nagy-Szebenbe visszatért.

— **Novák Ferencz** kir. tanácsos polgármesterünk nejével f. hó 3-án a déli 11 órás aradi gyorsvonattal Aradra utazott. Természetesen most csak azért, hogy nemrég férjhez ment leányát meglátogassa.

— **Menyegző.** Bervei Jónás Gyula helybeli birtokos f. hó 7-én tartotta esküvőjét Bonyhádon dr. Oblath Adolf orvos leányával Evelinnel. Az esküvőre bervei Jónás Adolf egész családja már f. hó 2-án elutazott. A vőlegény családja és maga a vőlegény is sokkal ismertebb és becsültebb tagjai társadalmunknak, sem hogy közöhang ne képezne azon jó kívánságunk, hogy az új pár legyen szerecsens és boldog az életben.

— **Dr. Felczegi Lajos** ügyvéd, Tordáról áthelyezvén ügyvédi irodáját városunkba, azt az alvinczi utca 29. szám alatt megnyitotta.

— **Halálozás.** Friedmann Márton kereskedő f. hó 4-én életének 54, és házasságának 25-ik évében örök nyugalomra kísértük ki a temetőbe. Temetésén nagy közönség vett részt.

— **Az ipariskola kiállítása.** A helybeli alsófokú ipariskola a folyó iskolai év végén jun. 12-15 napjaiban tanonc kiállítást rendez. Felkérjük a mestereket, hogy tanonczaiikat, a részvételtől ne tartsák vissza, sőt a szükséges anyag és idő megadása által támogatassák őket, mert a nevezetesebb munkákat a kolozsvári iparkamara által rendezendő iparkiállításra is elküldjük.

— **Szöllőoltvány lopás.** Előbb Frülchtől, aztán mástól, most pedig Elekes Viktor dr. ev. ref. esperestől vittek el a szőlőből 90 drb. szőlőoltványt. Így ugy látszik a szőlőgazdák ki vannak szolgáltatva nemcsak a tolvajoknak, hanem saját élehetetlenségüknek is.

— **Tanítógyűlés.** Az alsófehérmegyei általános tanító egyesület évi rendes közgyűlését május hó 12-én d. e. 8 órától kezdve Vizaknán fogja megtartani. A közgyűlés tárgysorozata a következő: 1. Herepei Olga gyakorlati tanítása. 2. Elnöki megnyitó. 3. Főjegyzői jelentés. 4. Káway István értekezése tanszer muzeumról és szervezéséről. 5. Derzi Jenő értekezése a gazdasági ismétől iskoláról. 6. Népda az iskolában, előadja Sipos Elek. 7. Alapszabály módosítás. 8. Jelentés. 9. Indítványok. 10. Tisztújítás. 11. Honvédelem megkoszoruzása és a Petőfi-émlék-tábla leleplezésén való részvétel. Az egyesületi tagok felhivatnak, hogy az uti és a napi díjakról szóló pontosan és helyesen kiállított számlájukat még a gyűlés napján adják be.

— **Keresztjárási hét.** A keresztjárási ájtatosság a róm. kath. egyházban 460-ban Franciaországban keletkezett, a mikor Mammert viennei püspök azon sok elemi csapás miatt, mely Franciaországot érte, hiteivel együtt elhatározta, hogy a csapások elhárításáért három napi könyörgő ájtatosságot rendez. Ezeket az ájtatosságokat azután még a következő években is folytatták s lassankint az egész egyházban elterjedt, főleg azon számos baj elhárítását kéri az egyház, mely ilyenkor a földnek sarjadzó termését érheti. Nálunk is ezeket az ájtatosságokat tartotta meg a kath. egyház f. hó 5-én, 6-án és 7-ikén; a rendet nem zavarta semmi, kivéve, hogy hétfőn az apácákknál a mise és a prédikáció elmaradt, állatilag azért, mert Ujfalusi József dr. apát ur az utolsó pillanatban rosszul lett. Obajtjuk, hogy a rosszulét csak pillanatnyi legyen.

— **Megyei iskolai hírek.** Káway István abrudbányai és Thott Károly huszti tanítókat saját kérésükre kölcsönösen áthelyezték. A balázsfalvi magyarbányai, a maros-szentbenedeki és a miriszlói áll. iskolák új épületet kapnak. Zalathán a közoktatási minister új óvodát szervezett és már építik az épületet. A borászati tanfolyamra a megyéből Siményfalvi Boldizsár drassói, László Albert magyarbükksői, Lukács János magyar-csesztvei és Szabó Gyula maroscsucskoppándi áll. tanítókat vették fel.

— **A hazai ipar pártolása** érdekében a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara a következő megfigyelendő felvilágosítást közli: Szíves figyelmébe ajánljuk a vallás és közoktatásügyi m. kir. Minister úr 1902. évi márczius hó 16-án 8164. sz. a. valamennyi kir. tanfelügyelőhöz intézett körrendeletét: „A hazai iparviláglatok támogatása érdekében újból felhívom a tanfelügyelőket, utasítsa a vezetése alatt álló tankertület ösz-

szes elemi iskolai tanítóit, hogy az elemi iskolai tanulókat, kizárólag hazai írótol, tollszár, rajzszeg és rajzmásoló papírgyártmányok használatára szorítsák és ebbeli utasításainknak végrehajtását a legnagyobb szigorral ellenőrizték.” — E körülményre felhívjuk az érdekelt kereskedők figyelmét s ajánljuk, hogy e nemű szükségleteiket, saját jól felfogott érdekükben is még a jövő tanév beállta előtt idejében hazai forrásból szerezzék be. — Tájékoztassunk felemlítjük, hogy tudomásunk szerint ily ipaizikeket hazánkban a következő gyárak állítanak elő: 1., Schuler József, aczéllírótol, tollszár és indigomásoló papírgyár: Budapest IV. Dalm. u. 26. 2., Wutzel és Társa íróngyár: Budapest, X. Szapary u. 3., Péterfalvi papírgyár r. t. Nagy-Küküllő megye, 4., Riegler József Ede: papírműgyár r. társaság; Budapest.

— **Czégváltozás.** Egy régi jó hírnevű üzlet a napokban harmadizben változtatott czégjegyzéat, remélhetőleg most már véglegesen. A *Fogolyán*-féle üzlet ez, mely annak idején Petrás Ferenc tulajdonába ment át, kitől ismét Adler S. úr vette meg s jelenleg *Adler és Herman* czég alatt szerepel piacunkon. Ez a legutóbbi czégváltozás csak előnyére lesz ennek a keresett üzletnek, mert az új tulajdonosok, két szakértő és szorgalmas kereskedő, eltekintve az üzlet amúgy is élenk forgalmától, annak újabb lendületet adtak azáltal, hogy az árucikkeket olcsón szerezték be, minélfogva olcsó árban is adják. Bővebb tájékoztatást nyújt az új czégnek lapunk ezen számában közölt hirdetése.

— **A gyergyó-alfalvi „zendülés.”** A „Gyergyó” című hetilap szóról-szóra megczáfolja azokat a híreket, miket a budapesti és vidéki napi vagy heti lapok „jól értesült források után” a gyergyóalfalvi tüzeset alkalmából a székelly atyafiak zendüléséről, a kabátos emberek és plebánusok fenyegetéséről, megtámadásáról, a kereskedések kifosztásáról s több efféle badarságokról összeirtak s melyek a székellységet egész ártatlanul a megbízhatatlanság hírébe hozták. Az egész dologban annyi az igaz, hogy a szinte nap-nap után végrehajtott gyújtogatások s a nagy veszedelem által felízgatva azt az egypár kereskedőseget, kikre gyakran esett, megkergették. Ennél többet nem tettek s a segélyeket is hálás szívvel veszik. Az összes kár, a mit a tűzvész okozott, 371.512 korona. De ez az összeg csak arról a kárról szól, a mi az égettnek hamarjában eszükbe jutott.

— **Ifjusági egyesületek.** Alsófehérmegye tanfelügyelője a megyéje területén levő tanítók figyelmét a közoktatási minisrtől terve vett ifjusági egyletek megalakítására hívta fel s utasítja, hogy ezeket az egyesületeket alakítsák meg és támogatásukra szólítsák fel a község intelligens lakosságát is.

— **Talált jószág.** Dénes Izor úr — a Deutsch-czég könyvvezetője tudatja, hogy a napokban a Tövis utca sarkán egy pár arany fülbevalót talált. A fülbevalókat a rendőrségnél letétbe helyezte, a hol az illető tulajdonos, a kellő bizonyítékok felsorolása mellett átvetheti azokat.

— **Új szerkezetű térképtartót szerkesztett** Erdtl Vendel alvinczborberek i igazgatótanító, melyet a tanítói körök nagyon gyakorlatinak tartanak.

— **Vallalkozók és építészek figyelmébe!** Az Országos Pályázati Közlöny szállításokra, építkezésekre kiírt összes nyilvános és magán pályázatot közli. Előfizetési ár negyed évre 4 korona. Megrendelhető a kiadóhivatalban Budapest, Rökk-Szilárd-utca 27. szám.

— **Földes féle Margit-Crém.** Nemcsak hazánkban, hanem a külföldön is elismerik, hogy a Földes Kelemen aradi gyógyszerész által készített Margit-Crém az összes szépítőszerek között elsőrangú helyet foglal el. Pár nap alatt minden arcot üdít, fiatalít, finomít. Szeplőt, kiütéseket, foltokat, ráncokat és egyéb bőrbajt eltávolít. Minden bőlgynek nélkülözhetetlen. Nagy tégely 2, kicsi 1 korona. Szappan 70 fillér, puder (53 színben) 1.20 kor. Kapható a készítőnél és minden gyógyszerertárban. Utánzatoktól óvakodjunk.

— **A tizedik osztálysorsjáték.** Sohase volt szerencsére szükségünk olyan nagyon, mint most. Nagyon időszerű tehát a m. kir. szab. osztálysorsjáték tizedik sorsjátékának beköszönte. Már nem új intézmény hazánkban az osztálysorsjáték, hiszen kilencz sorsjáték megkedveltette közönségünkkel, és meggyökerezett a beléje vetett bizalmat. Kifogástalan működése, kezelésének abszolút korrektsége, szerencse esélyeinek rendkívül kedvező volta, nyerevényeinek sokasága és nagysága, a sorsjegyek vásárlását mindegyik számára könnyítő osztályrendszer a magy. kir. szab. osztálysorsjátékot népszerűvé, sőt egyenesen közszükséggé tették. A most kezdődő X. osztálysorsjáték első osztályára szóló sorsjegyek már kaphatók. Ennek az osztálynak búzását az idén május 22. és 23-án tartják meg.

— **Eladás vétel és bérlet** legeredményesebb, ha az Országos Pályázati Közlönyben hirdettetik, mely Közlöny az ipar, kereskedelem, mező és erdőgazdaság összes köreibben közkézen forog. Mérsékelt hirdetésidíj-szabás felvilágosítást nyújt a kiadóhivatal Budapest-Rökk-szilárd-utca 27. sz

— **Örömhango** Ő szentsége XIII. Leó pápa trónr lépésének huszonötödik évfordulójára 1878 — 1903. Irta Bertalan Vincze. Az esztergomi egyházi főhatóság 1131 — 1902. sz. a. kelt engedelmével. A Szent-István-Társulat kiadása. A nagymélt. püspöki kar elrendelte, hogy a kath. iskolák ünnepélyeket tartsanak XIII. Leó pápa trónralépésének 25. évfordulójára. A Szent-István-Társulat kiadásában most megjelent „Örömhango” ezen ünnepélyekre szánt könyvecske, melynek tartalma: A róm. kath. egyház és helytartója, XIII. Leó élete. XIII. Leó pápa imája. Költemények és énekek az örömhangoakra. A könyvecskét melegen ajánljuk a tanintézetek elöljáróinak figyelmébe. Megrendelhető a Szent-István-

Társulat könyvkiadóhivatalában Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 28. Ara 20 fillér.

— **A budapesti kertészeti kiállítás,** mint tudósítónk értesít, nemcsak a nagyközönség, hanem a legelső szaktekintélyek véleményei szerint minden eddigit felülmúl és vetekedik bármely világhiállításal. Ezen siker oroszlánrésze Mauthner Ödön es. és kir. udvari magkereskedő, akinek kiállítása oly szép és fontos, hogy e czég tulajdonosa nem győzi fogadni az elismerő nyilatkozatokat, melyek valóságos ovációszámba mennek. A megnyitás napján József főherczeg személyesen gratulált Mauthner Ödönnek és bemutatta Klotild főhercegnőnek. Kedden ő felsége is meglátogatta a kiállítást és minden egyes csoportnál elismerését fejezte ki Mauthnernek. E világhiúti czég, mely eddig 22 külföldi kiállításon az első díjakat vitte el, ezuttal versenyen kívül jelent meg, hogy mellette főkép a vidéki czégek is érvényesülhessenek, sőt ő maga is 3 tiszteletdíjat ajánlott fel a kiállítás ügye érdekében. — Mauthner csoportjai 15 főhelyet foglalnak el az iparsarnokban és az előtte levő területen. — Olyan gazdag babér erdőt, pálmáigetet és szindus virágokat még nem látott a budapesti közönség, a minőt Mauthner varázsolott oda. Kiállított többi között viruló 1000 Crimsou Rambler rózsát, 3000 nagyvirágú Cineráriát, több mint 4000 babérfát, melyek a kiállítás után eladásra kerülnek. 800 szegfűt 175 változatban stb. stb. — Még a szakemberek is oda nyilatkoztak: „tudtuk, hogy Mauthner nagy, de hogy így is tud nyújtani, az már igazán páratlan!” A zsűri egész zavarban volt, hogy mivel fejezze ki elismerését és megbizta az elnökséget, hogy magasztaló hangn levélben mondjon köszönetet Mauthnernek, a miért a kiállítást oly magas színvonalra emelte.

— **A Szent-István-Társulat középiskolai tankönyvei.** A Szent-István-Társulat hivatása egyik legfontosabb feladatának tekinti jó tankönyvek kiadását a kath. iskolák számára. Eleinte, küzdve a kezdet nehézségeivel, csak az elemi iskolákról gondoskodhatott; ma már az összes tanintézetekre kiterjeszti figyelmét. Legtöbbjében a középiskolákról is gondoskodik. Jeles szakfárfiak közreműködését megnyerve, három, négy év leforgása alatt egész sorozatát adta ki a középiskolai tankönyveknek, melyeket egyaránt ajánlanak a bennök megnyilatkozó szellem és alapos tudományosság, valamint a könyvek csinos, mondhatnám fényes nyomdai kiállítása és aránylag olcsó ára. Azt hisszük, jó szolgálatot teszünk a kath. tanférfiaknak, ha e helyütt teljes jegyzékét adjuk a társulat középiskolai tankönyveinek: Alapvető hittan, Agazatos hittan, Erkölcstan és Egyháztörténelem. Középiskolák felsőbb osztályai számára. Irta Demény Dezső. — Egyháztörténelem. Irta Vargha Dezső dr. Ó-szövetségi bibliai történetek. Irta Pokorny E. mánuel dr. Lélektan és Gondolkodástan. Irta Hajdu Tibor dr. és Zoltvány Irén dr. Magyar Nyelvitan, mondattani alapon. Közép- és polgári iskolák I. és II. osztálya számára. Irta Bartha József dr. A magyar nemzet irodalom története. Irta Bartha József dr. — Magyar olvasókönyv a középiskolák I. és II. osztálya számára. Irta Prónai Antal dr. — A magyar nemzet történelme. Középiskolák alsó osztályai számára. I. és II. rész ábrákkal és térképekkel. Irta Ujházi László. — Al-rész ábrákkal és térképekkel. Irta Borosag Dávid benezés tanár. — A magyar királyság földrajza. Középiskolák I. osztálya számára. Irta Jákó János dr. és Ujházi László. — Latin Nyelvitan. I. Alaktan. Latin olvasó- és gyakorlókönyv az I. és II. osztály számára. Készítette Csérép József dr. — Rendszeres magyar nyelvitan. Közép- és polgári iskolák III. osztálya számára. Irta Bartha József dr. Valamennyi engedélyezve. — Engedélyezésre a következő munkák vannak még beterjesztve a minisztériumhoz: Egyetemes történelem. I. rész. Az ötödik osztály részére. Irta Ujházi László. — Magyar olvasókönyv a középiskolák III. osztálya számára. Képekkel. Szerkesztette Prónai Antal dr. — Most már csak a katolikus tanintézeteken a sor, hogy a Szent-István-Társulat tankönyveit fölkarolják. Szakférfiainak a társulat szívesen szolgál tiszteletpéldányokkal a jelzett könyvekből.

— **Sajtóhiba.** Boszantó sajtóhiba csuszott multkori számunk „Katonai előléptetés” című hírébe, a hol „főnökével” helyett „főnökével” szót szedtek.

— **Felhívás a kamara kerület iparos-szegédekhez.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara a kamara területén ipari műhelyben foglalkozó iparos-szegédek tudomására hozza, hogy a kereskedelmi minister úr óhajtatására Kolozsvárt 1902. év szeptember hó 15—25 ike közt a tanonczmunka kiállítással kapcsolatosan segédmunka-kiállítást rendez. — A kiállításon részt vehet Alsó-Fehér, Besztercze-Naszód, Kis-küküllő, Kolozs-, Szilágy-, Szolnok-Doboka és Torda-Aranyos megyékben ipari műhelyben dolgozó minden segéd akár önállóan, akár egyesülten elkészített 1—1 drb. munkatárggyal. A kiállítókat sem térdij, sem szállítási és más költségek nem fogják terhelni. A jelesebb munkák a) arany, b) ezüst pénzbeli és c) elismerő oklevél kiállításában fognak részesülni. — Jelentkezni lehet az ipartestületeknél; a hol az nincs, az alsófokú ipariskolák igazgatóságainál avagy közvetlen kamaránk irodájában, úgy azonban, hogy a bejelentések legkésőbb 1902 év június 1-ig kamaránkhoz beérkezzenek. A tárgyak beszállítása vidékről szeptember hó 1-ig, a kolozsvári kiállítóké pedig szeptember 5- és 6-án lesz eszközöndő. — A kiállítás rendezése és irányítása érdekében kamaránk Abrudbányán, B.-Hunyadon, Beszterezén, Déesen, D.-Sztmártonban, Erzsébetvároszon, Gy.-Fehérvárt, M.-Ludason, N.-Enyeden, Sz.-Cseken, Sz.-Somlyón, Tordán, Zilahon és Zsibón helyi bizottságokat alakított, a melyek avagy kamaránk a hozzá

fordulókat bővebb felvilágosításban fogja részesíteni és máskülönben is segítségére lesz a kiállításban résztvevő iparos segédeknek. Kolozsvár, 1902. május 4. B e n i g n i S á m u e l. alelnök G á m á n Z s i g m o n d, titkár.

Törvénykezés.

Gyulafehérvár, 1902. máj. 8.

Megvesztegetés. Nagylak községében, a múlt év augusztus havának 24-ik napján történt, hogy az ifj. Vig János nagylaki lakos ellen lopás vétsége miatt nyomozatot foganatosító csendőrnek egy ötforintost nyomot a markába a gyanúsított ifj. Vig Jánosnak az apja.

Az id. Vig János által kínált ezen pénzt a lelkiismeretes csendőr azonban vonakodott elfogadni, mi több: Vig János ur megvesztegetés vétsége miatt följelentést tett.

A múlt héten ezen ügyben megtartott főtárgyalás folyamán Vig János vádlott azzal védekezett, hogy ő nem azért adta a csendőrnek a pénzt, hogy fia ellen följelentést ne tegyen, hanem, hogy a csendőrök fiával kiméletesen bánjanak, illetve, hogy őt tetteleg ne bánalmazzák. Aival is védekezett még vádlott Vig János, hogy ő a pénzt azért adta a csendőröknek, mert az nap nehéz munkában kifáradva alig volt képes járni, s kérte a csendőröket, hogy vegyenek szekeret, üljenek föl mindhárman, s ő szívességit meg fogja hálálni.

A megtartott főtárgyaláson kihallgatott Boldizsár Pál csendőr, a megvesztegetni megkísérlett csendőrnek vele együtt működött társa azonban mindezekben megerősítette a vádat, t. i. azt állította, hogy Vig János kifejezetten kérte a csendőrt, hogy fiát ne jelentse föl.

A bíróság vádlottat bűnösnek mondta ki a megvesztegetés vétségében és ezért őt a tk. 92 §-ának alkalmazásával husz korona pénzt, mint fő és tíz korona pénzt, mint mellékbüntetésre ítélte. Az ítéletben úgy közvádó, mint vádlott megnyugodtak.

Gondatlanságból okozott emberölés. Vingárd község előjárósága még a múlt évben jelentést tett a gyulafehérvári kir. ügyésznek, hogy november 23-án Kirr Mátyás vingárdi lakosnak tizenhét hónapos kis fia szüleinek gondatlansága folytán beleesett a szoba közepén elhelyezve volt forró vízzel telt üstbe és a szenvedett sérülések következtében meghalt.

Az ügyészség a gondatlan szülők ellen gondatlanságból okozott emberölés vétsége miatt vádat emelt, s a múlt hét folyamán megtartott főtárgyaláson a törvényszék Kirr Mátyást és Kirr Mátyásné bűnösöknek mondotta ki a vádbeli bűncselekményben és ezért őket a 91 §. alkalmazásán két-két heti fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

C S A R N O K.

Laura a zongoránál.

(Laura am Klavir.)
Schiller után.

Billentyűkön járván kezéd,
Dalod rajtok ha elkezded:
Kéjben uszva hallgatok.
Élet- s halálnak vagy ura,
Rájesztnék minden bűra
A mennyei dallamok.

Enyhébb süttog a lenge szél
Zongorádnak zengzeténél,
S elhűvölve, elhalkulva,
Forgó szellé alakulva,
Kereng egy helyt, hallván azt,
S halk sóhajjal kíséri a
Szívbe bató dalpanaszt.

Lelkők leszen a huroknak,
Hogyha dalt esalsz belőlük!
Ég szeráfi az Uroknak
Elbájolva, lelkesülten
Zengedeznek felőlük!

Mint az úrból szerteszéjjel
Ömlik ki a napnak lángja;
Ugy tölti meg lelkeim kéjjel
Andalító dalod, lányka!
Dalod előbb halkan árad,
Mint a hogy a patak habja,
Mikor már a sziklabátat
Mérföldekre hátrahagyta.

Méltósággal hangzik mostan,
Akárcsak az ég zengése,
Mély zugássá valik aztán:
Igy hallik a víz esése!
Majd szeliden süttog,
Halkan, édes kéjjel;
Igy süttog a szellő
Enyhe, nyári éjjel.

Komor, szaggatott lesz hirtelen a hangja...
At az örvény mélyét ilyen sóhaj hatja,
Rémes panaszhangot ad itt minden szöglet
Csak az elzárt kín az, a mely ekként nyöghet!

...Lányka, beszélj, honnét jövel?—kérdlek—
Mely részéből a végtelen égnek?!

E nyelv, melyet hallok töled,
Eddig nem volt földi!
Ilyen hang a holtakat is
Almukból felkelti!!!

Nyílttér.*)

Állást nyernek.

Az Országos Pályázati Közlöny útján, mely az országban betöltendő összes állásokat közli, állást nyernek: ipari és kereskedelmi, mező és erdőgazdasági és műszaki tisztviselők, községi jegyzők és jegyzőrnokok, nőtisztviselők, kereskedelmi alkalmazottak és gyakoronokok. Elfizetési ára 1/4 évre 4 korona. Mutatványszámokat 30 fillér beküldése ellenében küld a kiadóhivatal Budapest Rókk Szilárd-utca 27. Álláskeresési beiktatásnál minden szóért 2 fillér, nyílttérben pedig minden szóért 6 fillér fizetendő, mely hirdetéseket legkésőbb csütörtökig fogad el a kiadóhivatal.

* Az e rovat alatt közlöttékért nem vállal felelőséget a szerk

IV. Rózsa u. 55. sz.

Szám 852—902. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy az országos rabsegély és javítóintézet alap végrehajtónak Veisz Mayer Kajafa végrehajtást szenvedő ellen 160. Korona pénzbüntetetés követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári 993 sz. tkvben A + 1 rsz. 2193, 2194, hrsz. ingatlanok térhasznélvezetére és építteltulajdonjogára összesen 901 Korona becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok 1902. évi Julius hó 8-án d. e. 9 órákor a keblti tkvi hatóság hiv. helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is el fog adatni. — Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. 42 §-ban jelzett ártolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri redelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881 LX. t.-cz. 170 §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkvi hatósága.

Gyulafehérvárt 1902. évi március hó 19-én.

A kivonat hiteltességét igazolja

Warga Ferencz kir. tkvi kiadó.

Sz. 362—1902 végreh.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagy-szebeni kir. törvényszéknek 1901 évi 7144 számú végzése következtében Dr. Grasser Károly szászsebesi ügyvéd által képviselt szászsebesi takarékpénztár javára kútfalvi Galatie George I. Josif st. ellen 300 K. s jár. erejéig 1901 évi szeptember 2-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján letoglalt és 1329 korona 80 fillére becsült következő ingóságok, u. m. széna, buza, bordók, butor stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírság 1902-ik évi V. 494 számú végzése folytán 300 kor. tőkekövetelés, ennek 1898 évi Julius hó 24 apjától járó 6% kamatai, 1/3 és eddig összesen 94 kor. 50 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Kútfalván leendő eszközzésére 1902 évi május hó 20-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kintzetik és abhoz a venni szándékozők oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107 és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alól is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt 1902 évi április hó 22 napján.

P a p p K á r o l y kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 357—1902 végreh.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagy-szebeni kir. törvényszék 1900 évi 340 polg. számú végzése következtében Dr. Grasser Károly szászsebesi ügyvéd által képviselt szászsebesi takarékpénztár javára kútfalvi Nisztor Sebestán I. George st. ellen 166 K. s jár. erejéig 1900. évi augusztus hó 6-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 882 koronára becsült következő ingóságok, u. m. széna, buza, 1 tehén, 1 borjú, malaczkok, hordkó stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírság 1902-ik évi V. 486/5 számú végzése folytán 166 kor. tőkekövetelés, ennek 1899 évi Oktober hó 5 napjától járó 6 % kamatai, és eddig összesen 57 kor. 80 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Kútfalván leendő eszközzésére 1902 évi május hó 17-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kintzetik és abhoz a venni szándékozők oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107 és 108 §-a értelmében készpénzfizetés

mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alól is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt 1902 évi Április hó 22 napján.

P a p p K á r o l y kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 100—1902 végreh.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dardai kir. járásbírság 1901 évi Sp. I. 90/4 számú végzése következtében Dr. Pop Lőrincze abrudbányai ügyvéd által képviselt Schvabach Viktor és Zsigmond javára Zsurka Nicolae I. Mendel b.-poeni ellen 407 kor. 18 fil. s jár. erejéig 1902 évi február hó 4-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 1902 kor. fillerre becsült következő ingóságok u. m. összes házi butorai, lovak, sertések stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az abrudbányai kir. járásbírság 1902 évi V. 21/2 számú végzése folytán 407 kor. 18 fil. tőkekövetelés, ennek 1901 évi szeptember hó 3 napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 104 kor. 50 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig alperes lakásán Bucsumpoényban leendő eszközzésére 1902 évi május hó 27-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kintzetik és abhoz a venni szándékozők oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107 és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alól is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Abrudbányán, 1902 évi április hó 26 napján.

S z a b ó D é n e s, kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 2581—1902. tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári takarékpénztár, továbbá József Dávid és Berecz Dénes végrehajtónak Moldován Nicolae és neje Popa Maria végrehajtást szenvedő ellen 1500 korona tőke követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a magyar-igeni I. R. 63 sz. tkvben A + 3. 6. 7. rendszám, a magyar-igeni I. R. 15. sz. tkvben A + 3, 4, 5, 6, 7, rsz., a sárdi 503 sztkvben A + 17 rendszám a sárdi 597 sz. tkvben A + 7 rendszám ingatlanra összesen 3780 kor. becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok 1902. évi június hó 2-án d. e. 9 órákor Magyar-Igen, ugyanakor d. u. 2 órákor Sárd község házában megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Arverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ban jelzett ártolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak az 1881. LX. t.-cz. 170 §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkvi hatósága.

Gyulafehérvárt, 1902. évi április hó 27-én.

A kivonat hiteltességét igazolja

Varga Ferencz, kir. tkvi kiadó.

Az állat-praepratumok teljesen molymentesek.

Állatok minden fajainak kitömésére vállalkozik

KATONA MIHALY

nyilv. állatpraeparáló és
tanszerkészítő intézete

Budapest, Józset-körút 13.

Emlősök és madarak természetűen a legújabb módszerrel (modellrozással) készítettnek: szebben, jobban, olesóbban, mint bármely hasonló intézetben.

Az állatok kitömése nagyság szerint kerül:

EMLŐSÖK:

MADARAK:

Egérnagyságu — 0-80—1 frt.	Pintynagyságu — 0-80—1 frt.
Menyét — 2 „	Galamb — 2 „
Nyest — 5 „	Erdei bagoly — 3 „
Róka — 9 „	Nagy suhuly (Uhu) — 6 „
Vaddisznófej — 15—20 „	Sas (nagy) — 12 „
Szarvasfej — 35—40 „	Keselyű — 12 „
Siketfajdkakas dürgő helyzetben ágon faldiszl — 10 „	
Nyír — erdő részletet utánzó álv. — 7 „	
Siketfajd fej és fark faragott tablettán — 5 „	
Nyír — 4 „	

Az intézetben készülnek mindenféle vadászati trophéák, kisebb, nagyobb, biológiai csoportok, függő vadak, emlős fejek; művésziileg faragott tabletták, mint rőzbadiszek, madarak, mint faldiszek, emlősbőrök tepicheknek természetűen utánzótt fejekkel. Őz, szarvas, agancsok mondírozása tablettákra, levetett agancsok koponyautánszatokra helyezése és minden egyéb praeparatori munkák művészi és gondos kivitele jutányosan számíttatik.

Az intézet kitömési célra frissen tölt ritkább állatokat minden időben vásárol: sas-fajokat, fajdkakasokat, uhu és tuzokat. Medvét és medve-bocsot, hiuzt vadmacskát, vidrát, farkast. E fajok élve is szállíthatók, a legmagasabb árakkal lesznek fizetve.



Hirdetmény.



Ezennel közhirrre tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminiszterium** ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztály sorsjáték (**X. sorsjáték**) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak árusítás végett kiadattak. — A **Magyar Kir. Pénzügyminiszterium** által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A Magy. Kir. Szab. Osztállysorsjáték Sorsolási Terve. Tizedik Sorsjáték. 100.000 sorsjegy, 50.000 nyeremény.

Első osztály <i>Betét 12 korona</i> Huzás: 1902. május 22. és 23.		Második osztály <i>Betét 20 korona</i> Huzás: 1902. június 18. és 19.		Harmadik osztály <i>Betét 32 korona</i> Huzás: 1902. júl. 15., 16. és 17.		Hatodik osztály <i>Betét 24 korona</i> Huzás: 1902. szeptember 24-től október 21-ig			
Nyeremény		Nyeremény		Nyeremény		Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben			
Korona		Korona		Korona		Korona			
1 á 60000		1 á 70000		1 á 80000		1.000000			
1 á 20000		1 á 25000		1 á 30000					
1 á 10000		1 á 10000		1 á 20000					
1 á 5000		1 á 5000		1 á 15000					
3 á 2000 6000		3 á 3000 9000		3 á 10000 30000					
5 á 1000 5000		5 á 2000 10000		5 á 5000 25000					
8 á 500 4000		8 á 1000 8000		8 á 2000 16000					
30 á 300 9000		20 á 500 10000		10 á 1000 10000					
50 á 100 5000		60 á 300 18000		70 á 500 35000					
2900 á 40 116000		3900 á 80 312000		4900 á 130 637000					
3000 nyer. Korona 240000		4000 nyer. Korona 477000		5000 nyer. Korona 898000					
Negyedik osztály <i>Betét 40 korona</i> Huzás: 1902. augusztus 13. és 14.			Ötödik osztály <i>Betét 32 korona</i> Huzás: 1902. szeptember 3. és 4.						
Nyeremény			Nyeremény						
Korona			Korona						
1 á 90000			1 á 100000						
1 á 30000			1 á 30000						
1 á 20000			1 á 20000						
1 á 15000			1 á 15000						
3 á 10000 30000			3 á 10000 30000						
5 á 5000 25000			5 á 5000 25000						
8 á 2000 16000			8 á 2000 16000						
10 á 1000 10000			10 á 1000 10000						
70 á 500 35000			70 á 500 35000						
3900 á 170 663000			3900 á 200 780000						
4000 nyeremény Korona 934,000			4000 nyeremény Korona 1.061,000						
						A melyik ezen 480 nyeremény közül utolsónak huzatik ki, kapja a jutalmat.			
						1 Jutal Kor. 600000 600000			
						1 nyer. 400000 400000			
						1 á 200000 200000			
						1 á 100000 100000			
						1 á 60000 60000			
						1 á 40000 40000			
						2 á 30000 60000			
						3 á 20000 60000			
						20 á 10000 200000			
						50 á 5000 250000			
						400 á 2000 800000			
						720 á 1000 720000			
						1000 á 500 500000			
						72800 á 200 5560000			
						30,000 nyer. és jutalom Korona 9.550,000			

Az I. osztály huzása **1902. május hó 22. és 23-án** tartatik meg. A huzások a **Magyar király állami ellenőrző hatóság** és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek a Huzási teremben (IV., Eskü-tér bejárat a Duna-utca felől). — Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztállysorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók.

Budapest, 1902. évi április hó 27-én.

Magy. Kir Szab.
Osztállysorsjáték Igazgatósága.
Lónyay. Hazay.

ADLER ÉS HERMAN

(EZELŐTT: PETRAS FERENCZ)

NŐI ÉS FÉRFI DIVAT ÁRUHAZA GYULAFEHÉRVÁRT.

Üzletünket cégváltozás alkalmával *ujjonnan rendestük be, állandó nagy tömeges női és férfi divatárak megvétele által* azon helyzetben vagyunk: *mindent a legolcsóbban* jegyzett árak mellett elárusítani:

5000 mtr jó mosó creton (voile)	1 mtr 16 krtól feljebb
3000 „ legjobb mosó francia ruha Sephir 1	„ 20 „ „
4000 „ legjobb mosó francia Atlasz-Saten 1	„ 27 „ „
2500 „ 90 cm. széles divatos ruha szövet 1	„ 25 „ „
2000 „ 120 „ „ „ „ 1	„ 50 „ „
1 „ 140 „ „ selyem Charge	60 „ „
1 „ divatos blous selyem ezelőtt 2 frt — most 1 frt 20 kr.	

Ezekon kívül nagy választék férfi szövetekben, vásznak, ágyterítő-garnitúrák és asztalneműek, csipke- és szövet-függönyök, futó és nagy asztali szőnyeg-ek, férfi ingek, nyakkendők és kalapok, nap és esőernyők, harisnyák, zsebkendők, női és férfi szabó kellékek és egyéb itt elő nem sorolható cikkek.

MINDEN BÁMULATOS OLCSÓ!

A nagyérdemű közönség szíves látogatását kérve

kiváló tisztelettel

ADLER és HERMAN.

Tenyészállatkiállítás Budapesten

1902. márczius 22-én.

Ezen a „Szultán“ drassói magyar bika

400 koronás I-ő díjat

500 „ fővárosi tiszteletdíjat abszolút legjobb eredményért

1500 „ és vételárat ért el.

Hasonlóképp nevelt I-ő rendű, gyorsfejlődésű magyar bikák 500 koronától kezdve. Továbbá nagyszámú betanítatlan

igásőkör

itt átvéve és fizetve leütés nélkül 60 fillérért állandóan kapható **Gróf Telegdi Arvéd** ur drassói uradalmában u. p. Koncza.

Eladó asztalos szerszámok

és

Kiadó üzlethelyiség.

Salati Lajos zalatnai lakos elhalálozása folytán hátramaradt jókarban levő teljes felszerelésű asztalos eszközök

jutányos áron szabadkézből eladók,

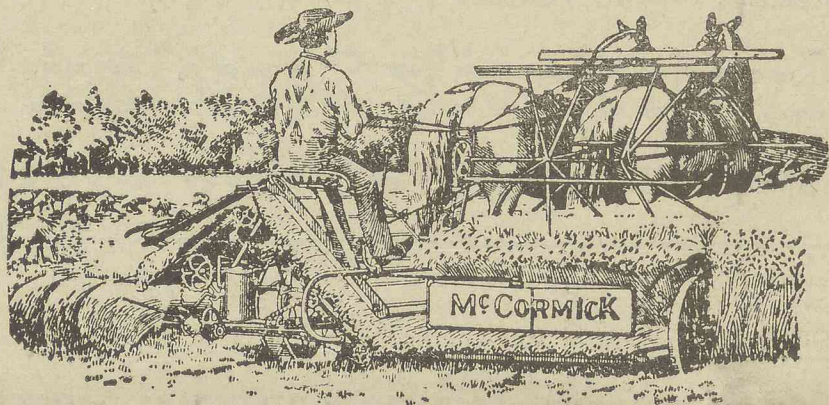
valamint a volt üzlethelyiség is azonnal kiadó.

Az üzlettől külön álló **temetkezési-intézet** szintén jutányos áron eladó. Értekezhetni a tulajdonosnál özv. **Salati Lajosnénál**. Zalatnán.

Mc Cormick Harvesting Machine-Company.

(Chicagói aratógépgyár.)

GRAND PRIX



PARIS 1900-ban.

Kéveköti aratógép,
Fűkassalógép,
Kössörükészülék

„Daisy” marokrakó aratógép,
Szénagyűjtő gereblye és
Kéveköti fonál

gyártmányai.

Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte.
Olcsó tartalékreszek óriási raktára. Tessék mintakönyvet kérni!

WILLIAM I. STILLMAN
igazgató.

Évi termelés:
362000 gép.

BUDAPEST,
V. kerület, Váci-ut 30. szám.

364—1902 végrh. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a nagyszabasi kir. törvényszéknek 1901. évi P. 5456 számú végzése következtében Dr. Stravoin Sándor szászsebesi ügyvéd által képviselt szászsebesi Markus Izrael javára kufalvi Mirion Filip és társa ellen 315 kor. s jár. erejéig 1901. évi november hó 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1200 k.-ra becsült következő ingóságok u. m.: borok, 1 tehén, 1 borjú, malacok, szeker stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíró 1901-ik évi V. 1280—5 számú végzése folytán 315 kor. tőkekövetelés, ennek 1901. évi július hó 9. napjától járó 6% kamatai, és eddig összesen 147 kor. 91 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Kufalván leendő eszközésére 1902. évi május hó 16. napjának d. e. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel bivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a leg-
többet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

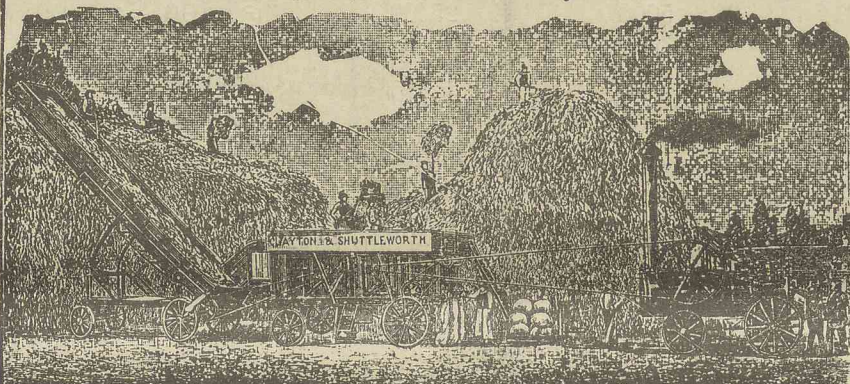
Kelt Gyulafehérvárt, 1902. évi április hó 21. napján.

Papp Károly kir. bir. végrehajtó.

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 68. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzeséplőgép-készletek 2½, egész 12 lóerőig, szalmakaszalozók, továbbá járgány-cséplőgépek, lóheré-cséplők, tisztító-rosták, konkolyosók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.



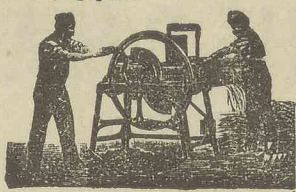
„Columbia-Drill”

legjobb szervetőgépek, szecskavágók, répvágók, kukorica-morzólok, daráló, őrlő-malacok, egyetemes asztal-ekék

2- és 8-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes árjegyzék kiadásra ingyen és bérmentve küldetnek.



Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.

Mészáros Miklós

m. kir. szabad. osztálysorsjegy-főelárúító

Budapest, VIII., József-körút 22—24. sz.

Ajánlja a m. kir. szab. osztálysorsjegyek közvetlen beszerzését főelárúdjából

1/8 1/4 1/2 1/1
150 3. 6. 12.
Július május 22 és 23-án

Megrendeléseket czélszerűségeiből postautalványon kérem.



Seabury & Jonnson-féle

Benson-Tapasza

a leghatásosabb szer

köszvény, csusz, derékfájás, csipőfájás, hátbaj, mellbaj, köhögés, minden meghűlés ellen.

Óvakoújanak csekélyebb értékű utánzatoktól.

Ritz. Louis & Co., Hamburg,
Holzbrücke 7—11.

WASSERMANN JULISKA

női ruha-terme

Gyulafehérvárt, Szent-Mihály-utca 37. sz.

Van szerencsém a t. cz. hölgyközönséget értesíteni, hogy több év óta Budapesten legjobb hírnévnek örvendő

NŐI RUHA-TERMEMET

ide helyeztem át s azt a mai kor igényeinek megfelelőleg berendezve, a mai napon megnyitottam.

Elvállalok női francia és angol ruhákat, kabátokat mint a szerint saját kelméből eredeti modellek és a legújabb divatlapok után a legizlésebb kivitelben.

Magamat a t. cz. hölgyközönség jóindulatába ajánlva, maradtam

kiváló tisztelettel

Wassermann Juliska

női divat-terme.

Millió hölgy



használja a „Feeolin”
Kérdezze csak az orvosától, vajjon „Feeolin”, nem-e a legjobb szépítő szer, haj és fogak számára! A legtisztább, nappal arcz és a legesenyűbb kezek, használata után, arisztokratikus szint és tet-szős formát kapnak. „Feeolin” 42 legfinomabb és legfrissebb

fűből előállított angol szappan. Jót álunk érte, hogy tovább redők, vimerli, orrpiroság és minden más-arczkiütések a „Feeolin” használata után nyomtalanul eltűnnek. A „Feeolin” a legjobb hajtisztító hajszépítő szer, a mely a hajbüllést és a kopaszságot megakadályozza. „Feeolin” a legtermészetesebb és legjobb fogtisztító szer. Aki a „Feeolin”-t rendszeresen szappan helyett használja, az még mindig fiatal és szép marad. Kötelezzük magunkat a pénzt rögtön visszafizetni annak, ki a „Feeolinnal” nincs megelégedve. Egy drb. ára 1 kor. 3 drb. 2-50 kor., 6 drb. 4 kor., 12 drb. 7 kor. Portó 1 drbhoz 20 fillér, 3 drbhoz 60 fill. Utánvét 60 fillérrel több. Szállítja, generál depo von M. Freih Wien VII. Mariahilferstrasse. 38, 1. Stok.

Éljen!



Eggyelmeztől
csakhamar meggyógyított.
Störfer Leó gyógygyógy-
szertárakban.

Köhögés, rekedtség és elnyalkasodás ellen gyors és biztos hatásúak

Eggyelmeztől

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboz 1 korna és 2 korona

Próbados 50 fillér.

Fő- és szétküldési raklár:

„NADOR” GYÓGYSZERTÁR

Budapest V., Váci-körút 17.

Kapható Gyulafehérváron: Frölich Gyula, Marczell Elemér, Störfer Leó gyógygyógy-szertárakban. Nagy-Enyeden: Kovács U. József, Papp János gyógygyógy-szertárakban.

Óh jaj!



megfőjt és as-
átkosott köhögés!